

Xiaomi Smart Doorbell 3S Ръководство за потребителя

Прочетете внимателно това ръководство преди употреба и го запазете за бъдеща справка.

Общ преглед на продукта

Функции

- Откриване на движение: Този звънец може да открива движения на хора в обхвата на инфрачервения си сензор и да записва видеоклипове, които изпраща на сдвоен телефон.
- Нощно виждане с инфрачервено осветление: Звънецът може автоматично да превключва в режим на нощно виждане, когато е тъмно, в отговор на промените в околната светлина.
- Видеообждане: Когато някой позвъни на звънеца, сдвоеният телефон ще получи известие и ще ви позволи да проведете видеообждане с посетителя.
- Споделяне на звънеца: Звънецът може да се споделя с други чрез приложението Mi Home/Xiaomi Home. Потребителят, с когото звънецът е споделен, трябва да изтегли и инсталира приложението и да влезе с акаунт в Xiaomi.

Съдържание на опаковката

Xiaomi Smart Doorbell 3S, монтажна основа, ъглов държач, звънец (chime), щифт за сваляне, Type-C зареждащ кабел, торбичка с винтове (винт за стена × 2, дюбел за стена × 2, винт за ъгловия държач × 2), U-образна удължителна жица × 2, изолиращ крайник × 2, U-образна жица с двоен терминал, ръководство за потребителя, стикер за внимание, известие за гаранция.

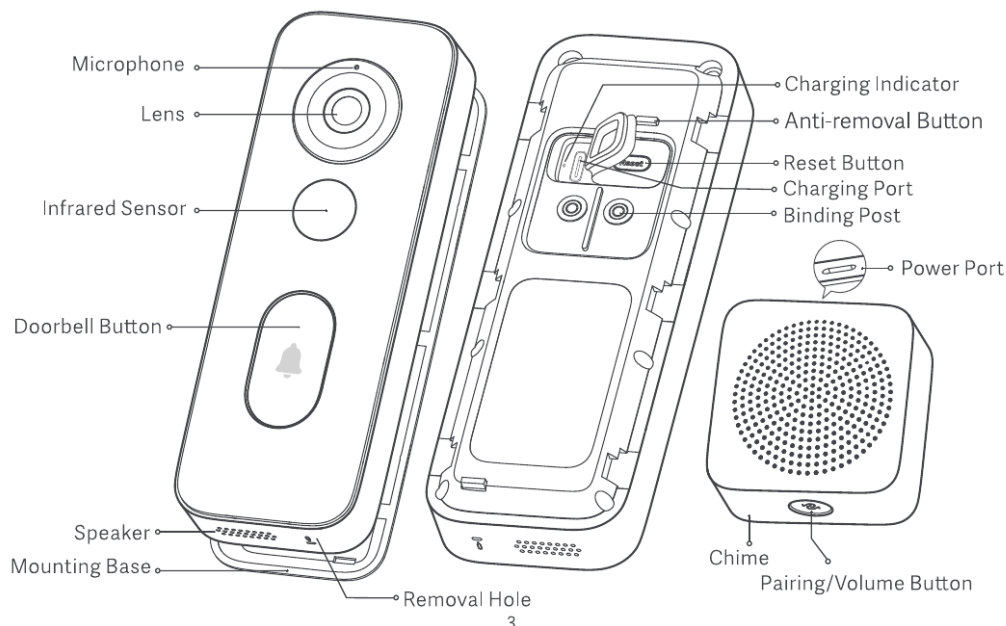
Забележка: U-образните удължителни жици, изолиращите крайници и U-образната жица с двоен терминал се използват за окабеленото захранване на звънеца. Окабеленото инсталиране е подходящо за потребители, които имат запазени жици на звънец на вратата. За повече подробности вижте инструкциите за инсталиране в приложението Mi Home/Xiaomi Home.

Предпазни мерки

- Окабеленото инсталиране е подходящо за потребители, които имат запазени жици на звънец на вратата, а инсталацията е сложна. Препоръчва се потребители с опит в инсталирането да изберат този метод.
- Моля, инсталирайте звънеца на места в обхвата на Wi-Fi покритието и го поставете там, където Wi-Fi сигналът е силен.
- Този звънец не поддържа 5 GHz Wi-Fi мрежи.
- Избягвайте излагането на лещата на директна слънчева светлина, за да предотвратите записването на нехарактерни изображения.
- След като нощното инфрачервено виждане е зададено на автоматично, ще се чуе лек звук от „щракане“ поради автоматичното превключване на инфрачервения филтър при активиране и деактивиране на нощното виждане. Това е нормално.
- Това устройство е оборудвано с вградена батерия, която не може да бъде сваляна или заменяна. Не разглобявайте и не модифицирайте батерията сами.
- При нормални условия на употреба това оборудване трябва да се държи на разстояние най-малко 20 см между антената и тялото на потребителя.
- Изхвърлянето на батерия в огън или гореща пещ, както и механичното ѝ смачкване или рязане, може да доведе до експлозия.
- Оставянето на батерия в среда с изключително висока температура може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ.

- Батерия, подложена на изключително ниско въздушно налягане, може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ.

Общ преглед на устройството



Microphone — микрофон; Lens — леща; Infrared Sensor — инфрачервен сензор; Doorbell Button — бутон на звънеца; Speaker — говорител; Mounting Base — монтажна основа; Removal Hole — отвор за сваляне; Charging Indicator — индикатор за зареждане; Anti-removal Button — бутон против сваляне; Reset Button — бутон за нулиране; Charging Port — порт за зареждане; Binding Post — клемма за свързване; Power Port — захранващ порт; Chime — звънец (chime); Pairing/Volume Button — бутон за съвояване/сила на звука.

Как да използвате

① Свързване с приложението Xiaomi Home

Този продукт работи с приложението Xiaomi Home. Използвайте приложението Xiaomi Home, за да управлявате устройството си и да взаимодействате с други смарт устройства.

Сканирайте QR кода, за да изтеглите и инсталирате приложението. Ще бъдете насочени към страницата за настройка на връзката, ако приложението вече е инсталирано. Или потърсете „Xiaomi Home“ в магазина за приложения, за да го изтеглите и инсталирате.



② Добавяне на устройство

Отворете приложението Xiaomi Home, докоснете иконата „+“ горе вдясно и след това докоснете „Scan“. Сканирайте QR кода на гърба на звънеца, за да добавите устройството съгласно инструкциите в приложението.

Забележка: Версията на приложението може да е била актуализирана — моля, следвайте инструкциите според текущата версия на приложението.

③ Включване/изключване

Включване: Натиснете и задръжте бутона на звънеца за 5 секунди; изключване: натиснете и задръжте бутона на звънеца за 5 секунди, когато бутонът против сваляне не е натиснат.

④ Инсталиране на звънеца (chime)

Инсталирайте звънеца на закрито и го включете директно с адаптера и предоставения Type-C кабел, за да го захраните. Звънецът и chime-звънецът вече са сдвоени преди напускане на завода. Натиснете бутона на звънеца веднъж след приключване на инсталацията и chime-звънецът ще пусне известителен звук, показващ, че е свързан. Има четири нива на звука — натиснете бутона за сила на звука на chime-звънеца, за да ги регулирате.

Забележки: Моля, инсталирайте chime-звънеца възможно най-близо до звънеца. Захранващ адаптер се продава отделно.

⑤ Свързване на повече chime-звънци

След включване на chime-звънеца отворете страницата на Xiaomi Smart Doorbell 3S в приложението Mi Home/Xiaomi Home. Докоснете иконата с три точки горе вдясно, отидете в Doorbell settings > Indoor chime settings > Connect to the doorbell chime, и следвайте инструкциите в приложението, за да завършите връзката.

Как да използвате бутона на chime-звънеца (бутон за сдвояване/сила на звука)

- Натискане: Превключва между нивата на звука.
- Натискане и задържане за три секунди: Chime-звънецът ще влезе в режим на сдвояване след един звуков сигнал. В този режим ще изчака около 100 секунди, докато сдвояването приключи успешно. Ако chime-звънецът не се сдвои успешно в рамките на 100 секунди, той ще издаде два звукови сигнала и ще излезе от режима на сдвояване.

Инсталация

① Избор на място за инсталация

Препоръчителна височина на инсталация: Вертикалното разстояние между лещата и пода трябва да бъде приблизително 140–160 cm. Изберете мястото за инсталация, преди да фиксирате монтажната основа.

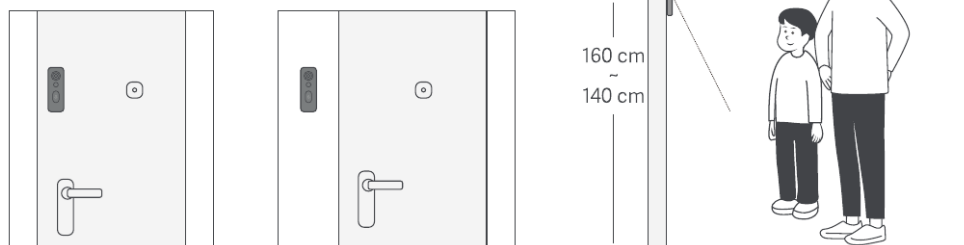
Забележка: Не е лесно да свалите монтажната основа след инсталация. Моля, процедирайте внимателно.

Installation

① Selecting an installation location

Recommended installation height: The vertical distance between the lens and the floor should be approximately 140–160 cm. Select the installation location before fixing the mounting base.

Note: It is not easy to remove the mounting base after installation. Please proceed with caution.



Install on the side close to the door lock.

Select an installation location where the doorbell is able to capture faces completely.

6

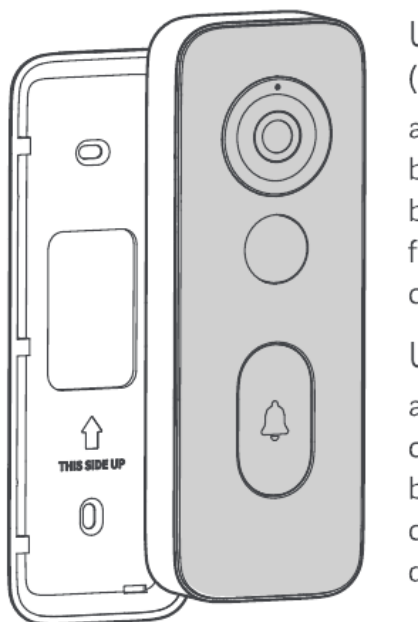
Инсталирайте от страната, близка до ключалката на вратата. Изберете място за инсталация, където звънецът е в състояние да заснема лицата напълно.

Използване на двустранно лепенка (подходящо за гладки дървени или метални повърхности)

- Почистете мястото на инсталация, така че да е равно, гладко и без прах.
- Свалете защитния слой от двустранната лепенка и залепете монтажната основа на избраното място със стрелката, насочена нагоре. След това натиснете от горе надолу за 30 секунди, докато се залепи здраво към вратата или стената.
- Инсталирайте звънеца в правилната посока върху монтажната основа.

Използване на дюбели за стена (подходящо за циментови стенни повърхности)

- Изберете подходящо място за инсталация и пробийте отвори с диаметър приблизително 6 mm, съответстващи на отворите на монтажната основа.
- Поставете дюбели за стена в отворите.
- Фиксирайте монтажната основа към стената със самонарезните винтове.
- Инсталирайте звънеца в правилната посока върху монтажната основа.



Забележка: За инсталации с окабеляване и ъглов държач, моля, вижте инструкциите за инсталиране в приложението Mi Home/Xiaomi Home. Инструкциите за инсталиране могат да се преглеждат след свързване на звънеца, или на страницата с настройки на звънеца.

② Захранване чрез окабеляване

Забележка: 1. Окабеленото инсталиране важи само за съществуващ старомоден звънец и chime. Тъй като окабеленото инсталиране е по-сложно, препоръчва се практически настроени потребители да използват този метод. 2. Това е само кратко обяснение на стъпките на операцията. За подробен урок за инсталиране, моля, вижте инструкциите за инсталиране на страницата с настройки на плъгина на звънеца в приложението Mi Home/Xiaomi Home.

1. Намерете разпределителната кутия и изключете превключвателя на звънеца. Можете да използвате електропроба, за да проверите отчитането — превключвателят на звънеца е изключен, ако няма отчитане. Ако не сте сигурни кой е превключвателят на звънеца, изключете всички превключватели в разпределителната кутия.

2. Направете късо съединение на оригиналния chime

a. Разхлупете свързващите винтове;

b. Затегнете винтовете, за да фиксирате U-образната свързваща жица. Не разкачайте оригиналната жица.

Забележка: направете късо съединение на оригиналния chime, за да се уверите, че Xiaomi Smart Doorbell 3S работи според очакванията.

3. Разхлупете свързващите винтове от задната страна на звънеца и използвайте винтовете, за да затегнете U-образната свързваща жица. (Ако оригиналната жица на звънеца е прекалено къса, можете да използвате двете включени удължителни жици.)

4. Включете превключвателя на звънеца в разпределителната кутия.

Забележка: След като звънецът е свързан към захранването, бутонът на звънеца ще светне в оранжево за 30 секунди.

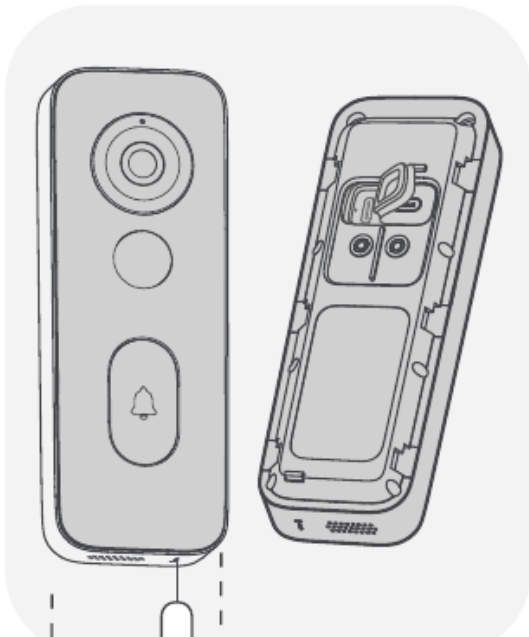
Зареждане на звънеца

Забележка: Изключете аларма за принудително сваляне в приложението Mi Home/Xiaomi Home преди сваляне.

a. Поставете щифта за сваляне в отвора за сваляне в долната част на звънеца.

b. Натиснете звънеца нагоре, за да го свалите от основата.

- с. Отворете силиконовия капак от задната страна на звънеца и заредете с помощта на Type-C зареждащия кабел. Звънецът е напълно зареден, когато индикаторът за зареждане свети постоянно зелено.
- d. Инсталирайте звънеца в правилната посока върху монтажната основа.



Забележка: Времето за зареждане е около 3.5 часа при използване на захранващ адаптер с изходен ток над 2 A, което се препоръчва. Зареждането ще отнеме по-дълго, ако изходният ток е под 2 A. (Захранващ адаптер се продава отделно.) Моля, уверете се, че използвате LPS адаптерен кабел за свързване, за да избегнете нехарактерна работа. Моля, използвайте съвместим и качествен адаптер с изход 5 V (DC) 2 A за захранване на продукта.

Индикатор за зареждане

Постоянно червено: Звънецът се зарежда. Постоянно зелено: Звънецът е напълно зареден.

Спецификации

Име: Xiaomi Smart Doorbell 3S

Модел: MJML07-FJ

Капацитет на батерията: 5200 mAh (типичен)

Номинален вход: 5 V (DC) 2 A (Type-C порт); 8–24 VAC, 10–40 VA, 50–60 Hz (AC трансформатор за звънец)

Безжична връзка: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2.4 GHz, SRD 433MHz

Максимална изходна Wi-Fi мощност: <20 dBm

Работна честота на Wi-Fi: 2412–2472 MHz

Максимална изходна SRD RF мощност: <6 dBm

Работна честота на SRD RF: 433.05 MHz–434.79 MHz

Светлини за нощно виждане: 940 nm инфрачервени светлини

Аудио система: Двупосочен глас

Температура на зареждане: 0°C до 45°C

Работна температура: -20°C до 50°C

Работна влажност: 10%–90% relative humidity, без кондензация

Видео кодек: H.264

Клас на защита IP: IP65

Съвместимост: Android 8.0 и iOS 12.0 или по-нова версия

Консумация на енергия:

Изключен режим: $\leq 0.3\text{ W}$

Режим на готовност: $\leq 0.5\text{ W}$

Режим на мрежова готовност: $\leq 2.0\text{ W}$

Време за достигане на състоянието:

Изключен режим: $\leq 20\text{ мин}$

Режим на готовност: $\leq 20\text{ мин}$

Режим на мрежова готовност: $\leq 20\text{ мин}$

Модел на chime-звънеца: MJJSQ04-FJ

Номинален вход на chime-звънеца: 5 V (DC) 1 A

Безжична връзка на chime-звънеца: SRD 433 MHz (само за приемане)

Работна температура на chime-звънеца: 0°C до 45°C

Работна влажност на chime-звънеца: 10%–90% relative humidity, без кондензация

Информация за нормативно съответствие

Информация за WEEE



Всички продукти, обозначени с този символ, представляват отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО съгласно Директива 2012/19/ЕС), които не трябва да се смесват с несортирани битови отпадъци. Вместо това, за да защитите човешкото здраве и околната среда, предайте отпадъчното оборудване в определен пункт за събиране с цел рециклиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване, определен от държавните или местните органи. Правилното изхвърляне и рециклиране ще помогнат за предотвратяване на потенциални неблагоприятни последици за околната среда и човешкото здраве. Моля, свържете се с монтажника или местните органи за повече информация относно местоположението, както и условията на такива пунктове за събиране.

ЕС Декларация за съответствие



С настоящото Beijing MADV Technology Co., Ltd. декларира, че радио оборудването от тип MJML07-FJ съответства на Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

За подробно електронно ръководство посетете: www.mi.com/global/support/user-guide

Забележка: Илюстрациите на продукта, аксесоарите и потребителския интерфейс в ръководството за потребителя са само с ориентировъчна цел. Действителният продукт и функциите му може да варират поради подобрения на продукта.

Продуктът съответства на регламентите UK PSTI. Пълният текст на декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

ЕС представител:

Xiaomi Technology Netherlands B.V.

Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands

contact@support.mi.com

Представител в Обединеното кралство:

Xiaomi Technology UK Limited

Davidson House, Forbury Square, Reading, Berkshire RG1 3EU

contact@support.mi.com